

المقرر م.ح.د-3/9: الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية

إن الاجتماع العام،

إن يرحب بالمساهمات النقدية والعينية الواردة منذ انعقاد الدورة الثامنة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية،

وإن يلاحظ حالة المساهمات النقدية والعينية الواردة حتى الآن، على النحو المبين في الجداول 1 و2 و3 و4 الواردة في مرفق هذا المقرر،

وإن يلاحظ أيضاً التعهدات المالية المعلنة لفترة ما بعد العام 2022،

وإن يلاحظ كذلك حالة النفقات في عام 2021، على النحو الوارد في الجدول 5، المبينة في مرفق هذا المقرر،

وإن يلاحظ مع القلق الفجوة بين الإيرادات والمصروفات المتوقعة حالياً للأعوام 2022 و2023 و2024، على النحو المبين في الجداول 6 و7 و8 من مرفق هذا المقرر،

وإن يشدد على ضرورة زيادة عدد أعضاء المنبر الذين يساهمون عينياً ونقدياً بصورة طوعية في أعمال المنبر،

وإن يشير إلى الإجراءات المالية للمنبر المعتمدة بموجب المقرر م.ح.د-7/2 والمعدلة بموجب المقرر م.ح.د-2/3، ولا سيما القواعد 4 و5 و10،

وإن يلاحظ إجراءات العناية الواجبة المتخذة عند قبول المساهمات من أصحاب المصلحة غير الحكوميين، بما في ذلك من القطاع الخاص،

1- يدعو الحكومات، وهيئات الأمم المتحدة، ومرفق البيئة العالمية، والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، وأصحاب المصلحة وغيرهم من الجهات القادرة، بما في ذلك المنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي، والقطاع الخاص، والمؤسسات الأخرى، إلى الإعلان عن تعهدات مالية ومساهمات للصندوق الاستئماني للمنبر، وكذلك إلى تقديم مساهمات عينية، بغية توسيع قاعدة المانحين، من أجل دعم أعمال المنبر؛

2- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تزيد، بتوجيه من المكتب، الجهود المبذولة لتشجيع أعضاء المنبر على تقديم تعهدات والمساهمة في الصندوق الاستئماني للمنبر، وكذلك من خلال المساهمات العينية، بغية توسيع قاعدة المانحين، وأن تقدم تقريراً إلى الاجتماع العام في دورته العاشرة بشأن النفقات لعام 2022 وبشأن الأنشطة المتعلقة بجمع الأموال، والتي تتم بتوجيه من المكتب؛

3- يعتمد الميزانية المنقحة لعام 2022، البالغة 8 873 599 دولار، على النحو المبين في الجدول 6 من مرفق هذا المقرر؛

4- يعتمد أيضاً ميزانية عام 2023، البالغة 10 322 910 دولار، على النحو المبين في الجدول 7 من مرفق هذا المقرر؛

5- يعتمد كذلك الميزانية المؤقتة لعام 2024، البالغة 10 148 828 دولار، على النحو المبين في الجدول 8 من مرفق هذا المقرر.

مرفق المقرر م.ح.د-3/9

أولاً- حالة المساهمات النقدية والعينية الواردة منذ انعقاد الدورة الثامنة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

الجدول 1

حالة المساهمات النقدية الواردة والتعهدات المقدمة من 1 كانون الثاني/يناير 2018 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2024 (حتى 5 تموز/يوليه 2022)
(بدولارات الولايات المتحدة)

التعهدات المقدمة				المساهمات الواردة					
مجموع التعهدات المالية	2024	2023	2022	2022	2021	2020	2019	2018	
									1- الحكومات
-	-	-	-	69 140	30 000	-	-	-	أستراليا
-	-	-	-	-	16 892	22 222	-	17 123	النمسا
137 787	-	68 894	68 894	-	74 324	73 853	73 661	77 193	بلجيكا
-	-	-	-	-	2 427	2 198	2 273	2 323	بلغاريا
62 794	31 397	31 397	-	31 119	31 216	31 260	30 312	25 583	كندا ⁽¹⁾
10 736	-	-	10 736	-	12 053	11 000	12 751	13 000	شيلي
-	-	-	-	-	180 000	180 000	200 000	200 000	الصين
-	-	-	-	-	-	-	29 908	-	الدانمرك
-	-	-	-	-	2 326	2 389	5 044	-	إستونيا
1 257 097	-	-	1 257 097	-	1 223 321	-	2 155 333	-	الاتحاد الأوروبي
26 344	-	-	26 344	-	23 866	23 697	22 727	11 696	فنلندا
415 248	-	64 654	350 594	-	290 687	503 897	416 343	844 838	فرنسا ⁽¹⁾

التعهدات المقدمة				المساهمات الواردة					
مجموع التعهدات المالية	2024	2023	2022	2022	2021	2020	2019	2018	
2 433 090	1 216 545	1 216 545	–	1 293 674	1 266 363	1 109 361	1 242 916	1 457 267	ألمانيا ⁽¹⁾
189 814	–	189 814	–	189 814	193 181	193 181	166 428	190 454	اليابان
–	–	–	–	–	12 165	11 947	11 377	4 227	لاتفيا
–	–	–	–	–	9 558	–	11 123	17 045	لكسمبرغ
–	–	–	–	–	225 225	–	715 072	–	هولندا
–	–	–	–	16 995	34 920	–	16 557	17 047	نيوزيلندا
334 694	–	–	334 694	–	372 715	290 757	324 585	665 417	النرويج
–	–	–	–	–	–	–	123 378	–	جمهورية كوريا ⁽¹⁾
–	–	–	–	–	–	23 895	–	–	سلوفاكيا
–	–	–	–	42 239	93 826	–	–	–	إسبانيا
–	–	–	–	159 285	173 261	159 502	161 339	253 128	السويد ⁽¹⁾
–	–	–	–	–	71 809	84 344	72 651	84 000	سويسرا
733 496	366 748	366 748	–	407 550	244 494	269 830	502 060	650 214	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
–	–	–	–	–	750 000	497 000	497 759	495 000	الولايات المتحدة الأمريكية
5 601 100	1 614 690	1 938 052	2 048 358	2 209 816	5 334 628	3 490 333	6 793 596	5 025 556	المجموع الفرعي 1
2- الجهات المانحة الأخرى									
94 382	–	94 382	–	184 009	–	–	–	–	شركة AXA S.A.
–	–	–	–	286 740	–	–	–	–	مؤسسة بيل وميليندا غيتس ⁽¹⁾
67 568	22 523	22 523	22 523	45 403	–	–	–	–	مؤسسة BNP Paribas

التعهدات المقدمة				المساهمات الواردة					
مجموع التعهدات المالية	2024	2023	2022	2022	2021	2020	2019	2018	
45 620	-	45 620	-	39 599	45 732	44 014	-	-	شركة H & M Hennes وMauritz Gbc AB
-	-	-	-	134 831	143 369	143 369	131 291	-	شركة Kering S.A.
-	-	-	-	-	-	-	11 161	11 481	مختبرات البيولوجيا النباتية إيف روشييه
-	-	-	-	-	45 045	-	-	-	جائزة مؤسسة الأمير ألبير الثاني، أمير موناكو
-	-	-	-	-	-	113 663	-	-	جائزة وين غوتنبرغ للاستدامة
207 570	22 523	162 525	22 523	690 582	234 146	301 047	142 452	11 481	المجموع الفرعي 2
5 808 670	1 637 213	2 100 577	2 070 880	2 900 398	5 568 774	3 791 379	6 936 048	5 037 037	المجموع الفرعي (2+1)
					(8 856)	179 314	217 091	158 546	3- الاستثمارات والإيرادات المتنوعة (ب)
5 808 670	1 637 213	2 100 577	2 070 880	2 900 398	5 559 918	3 970 693	7 153 139	5 195 583	المجموع (3+2+1)

(أ) تتضمن مساهمة الجهة المانحة عنصراً مخصص الغرض. يرجى الرجوع إلى الجدول 2، الجزء 1، للاطلاع على التفاصيل.

(ب) إيرادات الاستثمار المكتسبة من موارد المجمع النقدي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

المساهمات المخصصة الغرض الواردة نقداً والتعهدات المالية المعلنة للفترة 2018-2023
(بدولارات الولايات المتحدة)

التعهدات المقدمة				المساهمات الواردة					نوع الدعم	النشاط	الحكومة/المؤسسة
مجموع التعهدات المالية	2024	2023	2022	2022	2021	2020	2019	2018			
1- المساهمات المخصصة الغرض الواردة نقداً والمقدمة لدعم برنامج العمل المعتمد											
1-1 المساهمات المخصصة الغرض الواردة نقداً والمقدمة لدعم برنامج العمل المعتمد من الحكومات											
62 794	31 397	31 397	-	31 119	31 216	31 260	30 312	25 583	الدعم للنواتج	الدعم لبرنامج العمل	كندا
-	-	-	-	-	23 866	-	-	-	الدعم للنواتج	الدعم لبرنامج العمل	فنلندا
-	-	-	-	-	-	-	71 903	102 740	الدعم للنواتج	الدعم للتقييم العالمي	فرنسا (المكتب الفرنسي للتنوع البيولوجي)
64 654	-	64 654	-	-	-	116 959	79 545	-	الدعم للنواتج	الدعم للتقييم المواضيعي للأأنواع الغريبة الغازية	فرنسا (المكتب الفرنسي للتنوع البيولوجي)
64 654	-	-	64 654	-	-	58 480	55 741	84 541	الدعم للنواتج	الدعم للتقييم المواضيعي المتعلق بالقيم	فرنسا (المكتب الفرنسي للتنوع البيولوجي)
64 654	-	-	64 654	-	-	58 480	55 741	84 541	الدعم للنواتج	الدعم للتقييم المواضيعي للاستخدام المستدام للأأنواع البرية	فرنسا (المكتب الفرنسي للتنوع البيولوجي)
-	-	-	-	-	-	-	73 594	102 108	تكاليف الموظفين	الدعم لتغطية تكاليف خبير استشاري برتبة ف-3 لوحدته الدعم التقني لأغراض التقييم العالمي	ألمانيا
-	-	-	-	-	103 000	-	51 500	-	تكاليف الموظفين	الدعم لتغطية وظيفة مساعد لشؤون نظم المعلومات	ألمانيا
-	-	-	-	-	-	-	-	149 068	الدعم للمشاركين	دعم المشاركين في الدورة السادسة للاجتماع العام للمنبر	ألمانيا

التعهدات المقدمة				المساهمات الواردة							
مجموع التعهدات											
المالية	2024	2023	2022	2022	2021	2020	2019	2018	نوع الدعم	النشاط	الحكومة/المؤسسة
-	-	-	-	-	-	-	-	6 269	الموقع واللوجستيات	الاجتماع الثالث للمؤلفين الذين يعدون التقييم العالمي	ألمانيا
-	-	-	-	-	-	-	-	123 378	الدعم للمشاركين	اجتماع فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات	جمهورية كوريا
-	-	-	-	-	-	-	-	84 603	الدعم للمشاركين	الدعم لمشاركة أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات من البلدان النامية	السويد
256 757	31 397	96 051	129 308	31 119	158 082	265 179	418 336	762 831	المجموع الفرعي 1-1		
1-2 المساهمات المخصصة الغرض الواردة نقداً والمقدمة لدعم برنامج العمل المعتمد من المانحين الآخرين											
-	-	-	-	286 740	-	-	-	-	تكاليف الموظفين	الدعم لبرنامج العمل - تقييم صلة الترابط	مؤسسة بيل وميليندا غيتس
-	-	-	-	184 009	-	-	-	-	الدعم للمشاركين والخدمات اللوجستية	الدعم لبرنامج الزمالة - تقييمات الترابط والتغيير التحويلي	شركة AXA S.A.
-	-	-	-	470 749	-	-	-	-	المجموع الفرعي 2-1		
256 757	31 397	96 051	129 308	501 868	158 082	265 179	418 336	762 831	المجموع 1		
2- المساهمات المخصصة الغرض الواردة نقداً والمقدمة لدعم الأنشطة ذات الصلة ببرنامج العمل ولكنها غير مدرجة في الميزانية المعتمدة											
-	-	-	-	-	-	-	-	325 065	الدعم للاجتماعات	الدعم للدورة الخامسة للاجتماع العام في ميديين، كولومبيا، من أجل خدمات المؤتمرات وسفر الموظفين	كولومبيا

التعهدات المقدمة				المساهمات الواردة					نوع الدعم	النشاط	الحكومة/المؤسسة
مجموع التعهدات المالية	2024	2023	2022	2022	2021	2020	2019	2018			
-	-	-	-	-	-	-	265 114	-	الدعم للاجتماعات	فرنسا	
-	-	-	-	-	-	-	-	30 000	تكاليف الموظفين	ألمانيا	
-	-	-	-	-	-	38 664	-	-	الدعم للاجتماعات	ألمانيا	
-	-	-	-	982 367	-	-	-	-	الدعم للاجتماعات	ألمانيا	
-	-	-	-	-	-	39 325	-	-	الدعم للاجتماعات	النرويج	
-	-	-	-	982 367	-	77 989	265 114	355 065		المجموع الفرعي 2	
256 757	31 397	96 051	129 308	982 367	158 082	343 168	683 450	1 117 896		المجموع (2+1)	

الاختصارات: - IPBES المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية؛ - IPCC الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.

الجدول 3

المساهمات العينية الواردة في عام 2021
(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة التقديرية
1- الدعم المقدم مباشرة لأنشطة برنامج العمل المعتمدة والمحسوبة تكلفتها			
الجامعة الوطنية المستقلة في المكسيك	وحدة الدعم التقني للتقييم المتعلق بالقيم	تكاليف الموظفين والمكاتب وتكاليف التشغيل العامة	13 000
وزارة البيئة (اليابان)	وحدة الدعم التقني للتقييم المتعلق بالأنواع الغريبة الغازية	تكاليف الموظفين والمكاتب وتكاليف التشغيل العامة	220 000
مؤسسة بحوث التنوع البيولوجي والمكتب الفرنسي للتنوع البيولوجي، فرنسا	وحدة الدعم التقني للتقييم المتعلق باستخدام المستدام للأنواع البرية	تكاليف الموظفين والمكاتب وتكاليف التشغيل العامة	70 000
مؤسسة بحوث التنوع البيولوجي	حلقة عمل لمواصلة إعداد موجز لتقييم الاستخدام للأنواع البرية الخاص بمقرري السياسات	الموقع واللوجستيات	3 500
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بنظم المعارف الأصلية والمحلية	تكاليف الموظفين والمكاتب وتكاليف التشغيل العامة	150 000
	حلقة عمل لمواصلة إعداد موجز لتقييم الاستخدام للأنواع البرية الخاص بمقرري السياسات	الموقع واللوجستيات	1 500
	ترجمة فورية لحوار معارف الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية لتقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية	التكاليف اللوجستية	2 000
جمعية سينكنبرغ لأبحاث الطبيعة، ألمانيا	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات	تكاليف الموظفين والمكاتب وتكاليف التشغيل العامة	105 000
الشراكة الأوروبية المعنية بدعم التنوع البيولوجي	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات	تكاليف الموظفين والمكاتب وتكاليف التشغيل العامة	27 000
حكومة هولندا	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	تكاليف الموظفين والمكاتب وتكاليف التشغيل العامة	127 000
وكالة التقييم البيئي في هولندا PBL	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	التكاليف المتعلقة بحلقات عمل الحوارات بشأن السيناريوهات والنماذج	20 000
حكومة النرويج	وحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية ببناء القدرات	تكاليف الموظفين والمكاتب وتكاليف التشغيل العامة	300 000
وزارة الخارجية، فرنسا	الدعم التقني لتنفيذ استراتيجية جمع الأموال للمنبر	تكاليف الموظفين	279 800

القيمة التقديرية	نوع الدعم	النشاط	الحكومة/المؤسسة
211 200	تكاليف الموظفين	إعارة موظف برامج برتبة ف-4 إلى أمانة المنبر	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
1 530 000			المجموع الفرعي 1
			2- الدعم للأنشطة الإضافية التي تنظم دعماً لبرنامج العمل
71 000	الدعم التقني	الدعم لإشراك أصحاب المصلحة	الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية
71 000			المجموع الفرعي 2
1 601 000			المجموع (2+1)

الجدول 4

أمثلة على الأنشطة التي تولى المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية تحفيزها في العامين 2021 و2022
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

القيمة التقديرية	النشاط	جهة قيادة المشروع	الحكومة/المؤسسة الممولة
إنتاج المعارف الجديدة			
38,8	خمس دعوات إلى تقديم مقترحات لدعم تقييمات الترابط والتغير التحولي للمنبر	الاتحاد الأوروبي	الاتحاد الأوروبي (أفق أوروبا)
5,5	الدعوة إلى تقديم مقترحات لدعم تقييم مؤسسات الأعمال والتنوع البيولوجي للمنبر		
14,2	الدعوة إلى تقديم مقترحات لتيسير الروابط بين العلوم والسياسات والمنبر في سياق استراتيجية التنوع البيولوجي الجديدة للاتحاد الأوروبي لعام 2030		
23,3	الدعوة المشتركة إلى تقديم مقترحات بحثية بشأن "حفظ واستعادة النظم الإيكولوجية المتدهورة وتنوعها البيولوجي، بما في ذلك التركيز على النظم المائية"، والبناء على التقييم الإقليمي للمنبر لأوروبا وآسيا الوسطى، وتقييم المنبر لتدهور الأراضي واستعادتها، والتقييم العالمي للمنبر للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	الشراكة الأوروبية المعنية بدعم التنوع البيولوجي ومبادرة البرمجة المشتركة المعنية بالمياه في اليابان	الشراكة الأوروبية المعنية بدعم التنوع البيولوجي ومبادرة البرمجة المشتركة المعنية بالمياه في اليابان مع المفوضية الأوروبية
43,6	الدعوة المشتركة إلى تقديم مقترحات بحثية بشأن "دعم حماية التنوع البيولوجي واستعادة النظم الإيكولوجية عبر البر والبحر"، استناداً إلى التقييم الإقليمي للمنبر لأوروبا وآسيا الوسطى، والتقييم العالمي للمنبر بشأن التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وحلقة عمل المنبر بشأن التنوع البيولوجي والجوائح	الشراكة الأوروبية المعنية بدعم التنوع البيولوجي	الشراكة الأوروبية المعنية بدعم التنوع البيولوجي والمفوضية الأوروبية
بناء القدرات			
0,9	بناء القدرات وتقديم الدعم إلى أذربيجان، والبوسنة والهرسك، وغرينادا، وكمبوديا من أجل إجراء تقييمات للنظم الإيكولوجية الوطنية وترسيخ منتديات المنبر الوطنية المتعلقة بالعلوم والسياسات	المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات النووية، وحماية المستهلك، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية
0,7	بناء القدرات والدعم للتقييمات الوطنية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية من خلال تجربة حوار ثلاثي وطني لشبكة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في إثيوبيا، وفييت نام، والكاميرون، وكولومبيا	شبكة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
2,4	بناء القدرات والدعم للتقييمات الوطنية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يصل إلى 40 بلداً	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (والمركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة)	

القيمة التقديرية	النشاط	جهة قيادة المشروع	الحكومة/المؤسسة الممولة
0,5	الدعم لبناء القدرات في بنن، وبوركينا فاسو، وتوغو، والسنغال، وسيراليون، وغامبيا، وغانا، وغينيا، وغينيا - بيساو، وكابو فيردي، وكوت ديفوار، وليبيريا، ومالي، والنيجر، ونيجيريا؛ تعزيز المشاركة في أنشطة المنبر والأخذ بمنتجاته؛ تعزيز إقامة شبكات التواصل بين بلدان الجنوب من خلال حلقات العمل؛ وإنشاء منبر دون إقليمي للعلوم والسياسات؛ وتنقيف الاختصاصيين الشباب عن طريق برنامج مكرس لشهادة الماجستير في العلوم بعنوان "إدارة جوانب التفاعل بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية من أجل التنمية المستدامة في غرب أفريقيا"، أو اختصاراً "PIBESS"	شبكة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الثانية مركز بحوث التنمية	
129,9			المجموع

الاختصارات: BES-Net - شبكة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية؛ UNDP - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ Water JPI - مبادرة البرمجة المشتركة المعنية بالمياه، 'تحديات المياه من أجل

عالم متغير'.

ثانياً - النفقات النهائية لعام 2021

الجدول 5

النفقات النهائية لعام 2021

(بدولارات الولايات المتحدة)

الرصيد	الميزانية المنقحة		بنود الميزانية
	النفقات النهائية لعام 2021	المعمدة لعام 2021	
			1- اجتماعات هيئات المنبر
			1-1 دورات الاجتماع العام
(179)	7 679	7 500	تكاليف المشاركين في الدورة الثامنة للاجتماع العام
273 170	556 830	830 000	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
24 603	40 397	65 000	خدمات التقارير
(1 195)	1 195	0	الأمن والتكاليف الأخرى
296 398	606 102	902 500	المجموع الفرعي 1-1 دورات الاجتماع العام
			2-1 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
0	0	0	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورات المكتب
(5 985)	5 985	0	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورات الفريق
(5 985)	5 985	0	المجموع الفرعي 1-2 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
12 500	0	12 500	3-1 تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
302 913	612 087	915 000	المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر
			2- تنفيذ برنامج العمل
			الجزء ألف: برنامج العمل الأول (برنامج العمل 1)
187 104	311 896	499 000	برنامج العمل 1- الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
9 157	110 843	120 000	برنامج العمل 1-الناتج 3 (ب) '2': تقييم الأنواع الغريبة الغازية
118 828	81 172	200 000	برنامج العمل 1-الناتج 3 (ب) '3': تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية
59 119	119 881	179 000	برنامج العمل 1-الناتج 3 (د): التقييم المتعلق بالقيم
187 104	311 896	499 000	المجموع الفرعي، الجزء ألف
			الجزء باء: برنامج العمل المتجدد حتى العام 2030
146 489	3 511	150 000	الهدف 1: تقييم المعارف
71 489	3 511	75 000	الناتج 1 (أ): التقييم المواضيعي للروابط المتبادلة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة (تقييم الصلة)
0	0	0	الناتج 1 (ب): ورقة تقنية بشأن أوجه الترابط بين التنوع البيولوجي وتغير المناخ

الرصيد	الميزانية المنقحة		بنود الميزانية
	النفقات النهائية عام 2021	المعمدة لعام 2021	
75 000	0	75 000	الناتج 1 (ج): تقييم مواضيعي للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغيير التحويلي والخيارات المتاحة لتحقيق رؤية العام 2050 للتنوع البيولوجي (تقييم التغيير التحويلي)
0	0	0	الناتج 1 (د): تقييم منهجي لأثر الأعمال التجارية واعتمادها على التنوع البيولوجي وعلى الإسهامات التي تقدمها الطبيعة للبشر (تقييم الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي)
143 991	36 009	180 000	الهدف 2: بناء القدرات
143 991	36 009	180 000	الهدف 2 (أ): تعزيز التعلم والمشاركة؛ والهدف 2 (ب): تيسير الوصول إلى الخبرات والمعلومات؛ والهدف 2 (ج): تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية
122 390	295 610	418 000	الهدف 3: تعزيز أسس المعارف
92 575	175 425	268 000	الهدف 3 (أ): العمل المتقدم بشأن المعارف والبيانات
29 815	120 185	150 000	الهدف 3 (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والاستفادة منها
154 252	314 748	469 000	الهدف 4: دعم السياسات
44 690	164 310	209 000	الهدف 4 (أ): العمل المتقدم بشأن الأدوات السياسية وأدوات ومنهجيات دعم السياسات
109 562	150 438	260 000	الهدف 4 (ب): العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها
0	0	0	الهدف 4 (ج): العمل المتقدم بشأن القيم المتعددة
70 323	309 677	380 000	الهدف 5: التواصل واجتذاب المشاركة
57 123	292 877	350 000	الهدف 5 (أ): تعزيز التواصل
13 200	16 800	30 000	الهدف 5 (ج): تعزيز المشاركة مع أصحاب المصلحة
637 444	959 556	1 597 000	المجموع الفرعي، الجزء باء
824 548	1 271 452	2 096 000	المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل
			3- الأمانة
343 286	1 628 814	1 972 100	1-3 موظفو الأمانة
87 174	183 826	271 000	2-3 تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
430 460	1 812 640	2 243 100	المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
1 557 921	3 696 179	5 254 100	المجموع الفرعي (1+2+3)
132 496	287 832	420 328	تكاليف دعم البرامج
1 690 418	3 984 010	5 674 428	المجموع

ثالثاً - الميزانية المنقحة لعام 2022

الجدول 6

الميزانية المنقحة لعام 2022

(بدولارات الولايات المتحدة)

بنود الميزانية	الميزانية المعتمدة لعام 2022	الميزانية المنقحة لعام 2022	التغيير
1- اجتماعات هيئات المنبر			
1-1 دورات الاجتماع العام			
تكاليف سفر المشاركين في الدورة التاسعة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)	500 000	500 000	0
خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)	830 000	830 000	0
خدمات التقارير	65 000	65 000	0
الأمن والتكاليف الأخرى	240 000	100 000	140 000
المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام	1 635 000	1 495 000	140 000
2-1 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات			
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورة واحدة من دورات المكتب	35 450	70 900	(35 450)
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورة واحدة من دورات الفريق	85 000	170 000	(85 000)
المجموع الفرعي 2-1، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات	120 450	240 900	(120 450)
3-1 تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر			
	25 000	25 000	0
المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر	1 780 450	1 760 900	19 550
2- تنفيذ برنامج العمل			
الجزء ألف: برنامج العمل الأول (برنامج العمل 1)			
برنامج العمل 1- الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية	1 084 250	1 103 750	(19 500)
برنامج العمل 1- الناتج 3 (ب) '2': تقييم الأنواع الغريبة الغازية	296 500	366 250	(69 750)
برنامج العمل 1- الناتج 3 (ب) '3': تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية	406 500	405 000	1 500
برنامج العمل 1- الناتج 3 (د): التقييم المتعلق بالقيم	381 250	332 500	48 750
المجموع الفرعي، الجزء ألف	1 084 250	1 103 750	(19 500)
الجزء باء: برنامج العمل المتجدد حتى العام 2030			
الهدف 1: تقييم المعارف			
الناتج 1 (أ): التقييم المواضيعي للروابط المتبادلة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة (تقييم الصلة)	663 170	1 031 250	(416 830)

بنود الميزانية	الميزانية المعتمدة لعام 2022	الميزانية المنقحة لعام 2022	التغيير
النتاج 1 (ج): تقييم مواضيعي للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغيير التحويلي والخيارات المتاحة لتحقيق رؤية العام 2050 للتنوع البيولوجي (تقييم التغيير التحويلي)	470 000	421 250	(48 750)
النتاج 1 (د): تقييم منهجي لأثر الأعمال التجارية واعتمادها على التنوع البيولوجي وعلى الإسهامات التي تقدمها الطبيعة للبشر (تقييم الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي)	0	0	0
الهدف 2: بناء القدرات	621 000	390 200	(230 800)
الهدف 2 (أ): تعزيز التعلم والمشاركة؛ والهدف 2 (ب): تيسير الوصول إلى الخبرات والمعلومات؛ والهدف 2 (ج): تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية	621 000	390 200	(230 800)
الهدف 3: تعزيز أسس المعارف	653 000	555 000	(98 000)
الهدف 3 (أ): العمل المتقدم بشأن المعارف والبيانات	268 000	268 000	0
الهدف 3 (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والاستفادة منها	385 000	287 000	(98 000)
الهدف 4: دعم السياسات	514 000	471 000	(43 000)
الهدف 4 (أ): العمل المتقدم بشأن الأدوات السياساتية وأدوات ومنهجيات دعم السياسات	244 000	239 000	(5 000)
الهدف 4 (ب): العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها	270 000	232 000	(38 000)
الهدف 4 (ج): العمل المتقدم بشأن القيم المتعددة	0	0	0
الهدف 5: التواصل واجتذاب المشاركة	280 000	280 000	0
الهدف 5 (أ): تعزيز التواصل	250 000	250 000	0
الهدف 5 (ج): تعزيز إشراك أصحاب المصلحة	30 000	30 000	0
المجموع الفرعي، الجزء باء	3 569 250	2 780 620	(788 630)
المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل	4 673 000	3 864 870	(808 130)
3- الأمانة			
1-3 موظفو الأمانة	2 395 725	2 249 975	(145 750)
2-3 تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)	321 000	321 000	0
المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)	2 716 725	2 570 975	(145 750)
المجموع الفرعي (1+2+3)	9 150 625	8 216 295	(934 330)
تكاليف دعم البرامج	732 050	657 304	(74 746)
المجموع	9 882 675	8 873 599	(1 009 076)

رابعاً - الميزانية لعام 2023

الجدول 7

الميزانية لعام 2023

(بدولارات الولايات المتحدة)

بنود الميزانية	الميزانية المؤقتة لعام 2023	الميزانية المنقحة لعام 2023	التغيير
1- اجتماعات هيئات المنبر			
1-1 دورات الاجتماع العام			
تكاليف المشاركين في الدورة العاشرة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)	500 000	500 000	0
خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)	830 000	830 000	0
خدمات التقارير	65 000	65 000	0
الأمن والتكاليف الأخرى	100 000	100 000	0
المجموع الفرعي 1-1 دورات الاجتماع العام	1 495 000	1 495 000	0
2-1 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات			
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورة واحدة من دورات المكتب	35 450	70 900	(35 450)
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورة واحدة من دورات الفريق	85 000	170 000	(85 000)
المجموع الفرعي 2-1، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات	120 450	240 900	(120 450)
3-1 تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر	25 000	25 000	0
المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر	1 640 450	1 760 900	(120 450)
2- تنفيذ برنامج العمل			
الجزء ألف: برنامج العمل الأول (برنامج العمل 1)			
برنامج العمل 1- الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية	302 500	352 500	(50 000)
برنامج العمل 1- الناتج 3 (ب) '2': تقييم الأنواع الغريبة الغازية	302 500	352 500	(50 000)
المجموع الفرعي، الجزء ألف	302 500	352 500	(50 000)
الجزء باء: برنامج العمل المتجدد حتى العام 2030			
الهدف 1: تقييم المعارف	1 724 800	1 860 750	(135 950)
الناتج 1 (أ): التقييم المواضيعي للروابط المتبادلة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة (تقييم الصلة)	837 300	682 500	154 800
الناتج 1 (ج): تقييم مواضيعي للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغيير التحويلي والخيارات المتاحة لتحقيق رؤية العام 2050 للتنوع البيولوجي (تقييم التغيير التحويلي)	516 250	872 500	(356 250)

التغيير	الميزانية المنقحة لعام 2023	الميزانية المؤقتة لعام 2023	بنود الميزانية
65 500	371 250	305 750	الناتج 1 (د): تقييم منهجي لأثر الأعمال التجارية واعتمادها على التنوع البيولوجي وعلى الإسهامات التي تقدمها الطبيعة للبشر (تقييم الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي)
8 500	767 500	759 000	الهدف 2: بناء القدرات
8 500	(أ) 767 500	759 000	الهدف 2 (أ): تعزيز التعلم والمشاركة؛ والهدف 2 (ب): تيسير الوصول إلى الخبرات والمعلومات؛ والهدف 2 (ج): تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية
159 000	712 000	553 000	الهدف 3: تعزيز أسس المعارف
25 000	293 000	268 000	الهدف 3 (أ): العمل المتقدم بشأن المعارف والبيانات
134 000	419 000	285 000	الهدف 3 (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والاستفادة منها
11 000	750 000	739 000	الهدف 4: دعم السياسات
0	244 000	244 000	الهدف 4 (أ): العمل المتقدم بشأن الأدوات السياسية وأدوات ومنهجيات دعم السياسات
11 000	271 000	260 000	الهدف 4 (ب): العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها
0	235 000	235 000	الهدف 4 (ج): العمل المتقدم بشأن القيم المتعددة
0	280 000	280 000	الهدف 5: التواصل واجتذاب المشاركة
0	250 000	250 000	الهدف 5 (أ): تعزيز التواصل
0	30 000	30 000	الهدف 5 (ج): تعزيز إشراك أصحاب المصلحة
42 550	4 234 300	4 191 750	المجموع الفرعي، الجزء باء
(7 450)	4 536 800	4 544 250	المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل
			3- الأمانة
530 900	3 035 000	2 504 100	1-3 موظفو الأمانة
25 000	346 000	321 000	2-3 تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
555 900	3 381 000	2 825 100	المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
428 000	9 558 250	9 130 250	المجموع الفرعي (1+2+3)
34 240	764 660	730 420	تكاليف دعم البرامج
462 240	10 322 910	9 860 670	المجموع

(أ) تشمل حلقة عمل للحوار بالحضور الشخصي مع مراكز التنسيق الوطنية، التي تشمل مكونات إقليمية، لزيادة تعزيز قدرة الحكومات على استخدام تقييمات المنبر المنجزة وغيرها من أعمال المنبر ولتيسير مشاركة الحكومات في إعداد تقييمات المنبر الجارية.

خامساً - الميزانية المؤقتة لعام 2024

الجدول 8

الميزانية المؤقتة لعام 2024

(بدولارات الولايات المتحدة)

بنود الميزانية	الميزانية المؤقتة لعام 2024
1- اجتماعات هيئات المنبر	
1-1 دورات الاجتماع العام	
تكاليف سفر المشاركين في الدورة الحادية عشر للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)	500 000
خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)	830 000
خدمات التقارير	65 000
الأمن والتكاليف الأخرى	100 000
المجموع الفرعي 1-1 دورات الاجتماع العام	1 495 000
2-2 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات	
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورة واحدة من دورات المكتب	35 450
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورة واحدة من دورات الفريق	85 000
المجموع الفرعي 2-2 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات	120 450
3-1 تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر	25 000
المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر	1 640 450
برنامج العمل المتجدد حتى العام 2030	
الهدف 1: تقييم المعارف	2 145 050
النتاج 1 (أ): التقييم المواضيعي للروابط المتبادلة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة (تقييم الصلة)	986 050
النتاج 1 (ج): تقييم مواضيعي للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغيير التحويلي والخيارات المتاحة لتحقيق رؤية العام 2050 للتنوع البيولوجي (تقييم التغيير التحويلي)	662 750
النتاج 1 (د): تقييم منهجي لأثر الأعمال التجارية واعتمادها على التنوع البيولوجي وعلى الإسهامات التي تقدمها الطبيعة للبشر (تقييم الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي)	496 250
الهدف 2: بناء القدرات	503 000
الهدف 2 (أ): تعزيز التعلم والمشاركة؛ والهدف 2 (ب): تيسير الوصول إلى الخبرات والمعلومات؛ والهدف 2 (ج): تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية	503 000
الهدف 3: تعزيز أسس المعارف	558 000
الهدف 3 (أ): العمل المتقدم بشأن المعارف والبيانات	303 000
الهدف 3 (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والاستفادة منها	255 000
الهدف 4: دعم السياسات	750 000
الهدف 4 (أ): العمل المتقدم بشأن الأدوات السياسية وأدوات ومنهجيات دعم السياسات	244 000
الهدف 4 (ب): العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها	271 000
الهدف 4 (ج): العمل المتقدم بشأن القيم المتعددة	235 000

الميزانية المؤقتة لعام 2024	بنود الميزانية
280 000	الهدف 5: التواصل واجتذاب المشاركة
250 000	الهدف 5 (أ): تعزيز التواصل
30 000	الهدف 5 (ج): تعزيز إشراك أصحاب المصلحة
4 236 050	المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل
	3- الأمانة
3 174 563	1-3 موظفو الأمانة
346 000	2-3 تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
3 520 563	المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
9 397 063	المجموع الفرعي (1+2+3)
751 765	تكاليف دعم البرامج
10 148 828	المجموع